



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 23. oktobra 2006 (27.10)
(OR. fr)**

14228/06

**COPEN 109
EJN 25
EUROJUST 49**

OPOMBA

| | |
|---------|--|
| od: | belgijske delegacije |
| za: | delegacije |
| Zadeva: | Izvajanje Okvirnega sklepa Sveta 2003/577/PNZ z dne 22. julija 2003 o izvršbi odredb o zamrznitvi premoženja ali dokazov v Evropski uniji s strani Belgije – izjava in seznam pristojnih organov |

– Člen 4 Okvirnega sklepa – izvršilni sodni organi

Izvršilni sodni organ je preiskovalni sodnik. Potrdilo in sklep o zasegu je treba posredovati lokalnemu javnemu tožilstvu, pristojnemu za lokacijo premoženja ali dokazov. Pristojno javno tožilstvo bo v skladu s členom 2 belgijskega zakona zadevo posredovalo preiskovalnemu sodniku.

Če so premoženje ali dokazi lokalizirani v različnih sodnih okrožjih, če jih ni mogoče z gotovostjo lokalizirati ali če organ izdaje dvomi o pristojnem lokalnem sodnem okrožju, lahko pri določitvi pristojnega lokalnega organa pomaga Centralni organ za zaseg in zaplembo.

Seznam javnih tožilstev na sodiščih prve stopnje

Natančen opis pristojnosti 27 lokalnih javnih tožilstev s tega seznama je objavljen v Evropskem pravosodnem atlasu na spletni strani Evropske pravosodne mreže (<http://www.ejn-crimjust.eu.int/>).

| | |
|---|--|
| 1) Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (Sodišče prve stopnje v Antwerpnu) | Gerechtsgebouw Britselei, 55 2000 Antwerpen België Tel.: +32 (0) 3.216.54.01 Faks: +32 (0) 3.248.31.94 |
| 2) Tribunal de première instance d'Arlon (Sodišče prve stopnje v Arlonu) | Palais de Justice Place Léopold 6700 Arlon Belgique Tel.: +32 (0) 63.21.44.40 Faks: + 32 (0) 63.21.83.42 |
| 3) Rechtbank van eerste aanleg te Brugge (Sodišče prve stopnje v Bruggu) | Kazernevest, 3 8000 Brugge België Tel.: +32 (0) 50.47.35.00 Faks: +32 (0) 50.47.36.90-91 |
| 4) Tribunal de première instance de Bruxelles (Sodišče prve stopnje v Bruslju) | Palais de Justice – Extension Rue Quatre Bras, 13 1000 Bruxelles Belgique Tel.: +32 (0) 2.508.71.11 Faks: +32 (0) 2.508.70.97 |

| | |
|---|--|
| 5) Tribunal de première instance de Charleroi (Sodišče prve stopnje v Charleroiu) | Palais de Justice Avenue Général Michel 6000 Charleroi Belgique Tel.: +32 (0) 71.23.66.99 Faks: +32 (0) 71.23.65.47 |
| 6) Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde (Sodišče prve stopnje v Dendermondu) | Gerechtsgebouw Britselei, 55 9200 Antwerpen België Tel.: +32 (0) 52.26.07.11 Faks: +32 (0) 52.20.00.35 |
| 7) Tribunal de première instance de Dinant (Sodišče prve stopnje v Dinantu) | Palais de Justice 5500 Dinant Belgique Tel.: +32 (0) 82.22.32.25 Faks: +32 (0) 82.22.42.55 |
| 8) Staatsanwaltschaft Eupen (javno tožilstvo v Eupnu) | Rathausplatz, 8 4700 Eupen Belgien Tel.: +32 (0) 87.59.65.40 Faks: +32 (0) 87.74.03.88 |
| 9) Rechtbank van eerste aanleg te Gent (Sodišče prve stopnje v Gentu) | Gerechtsgebouw Britselei, 55 9000 Antwerpen België Tel.: +32 (0) 9.267.41.11 Faks: +32 (0) 9.267.43.84 |
| 10) Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt (Sodišče prve stopnje v Hasseltu) | Thonissenlaan, 75 3500 Hasselt België Tel.: +32 (0) 11.24.65.00 Tel: +32 (0) 11.24.66.12 Faks: +32 (0) 11.24.66.18 |

| | |
|---|--|
| 11) Tribunal de première instance de Huy (Sodišče prve stopnje v Huyu) | Nouveau Palais de Justice Quai d'Arona, 4 4500 Huy Belgique Tel.: +32 (0) 85.24.44.29 Faks: +32 (0) 85.24.45.32 |
| 12) Rechtbank van eerste aanleg te Ieper (Sodišče prve stopnje v Iepu) | Gerechtsgebouw Grote Markt, 1 8900 Ieper België Tel.: +32 (0) 57.22.49.60 Faks: +32 (0) 57.20.36.74 |
| 13) Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk (Sodišče prve stopnje v Kortrijku) | Gerechtsgebouw Burg. Nolfstraat, 10 A 8500 Kortrijk België Tel.: +32 (0) 56.26.93.11 Faks: +32 (0) 56.26.93.12 |
| 14) Rechtbank van eerste aanleg te Leuven (Sodišče prve stopnje v Leuvnu) | Gerechtsgebouw Smoldersplein, 5 3000 Leuven België Tel.: +32 (0) 16.27.21.11 Faks: +32 (0) 16.27.27.27 |
| 15) Tribunal de première instance de Liège (Sodišče prve stopnje v Liègu) | Palais de Justice Place Léopold 4000 Arlon Belgique Tel.: +32 (0) 4.232.51.11 Faks: +32 (0) 4.232.53.26 |

| | |
|--|--|
| 16) Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne (Sodišče prve stopnje v Marche-en-Famenne) | Palais de Justice rue Victor Libert, 19 6900 Marche-en-Famenne Belgique Tel.: +32 (0) 84.31.09.00 Faks: +32 (0) 84.31.09.01 |
| 17) Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen (Sodišče prve stopnje v Mechelnu) | Keizerstraat, 20 2800 Mechelen België Tel.: +32 (0) 15.28.81.11 Faks: + 32 (0) 15.28.82.22 |
| 18) Tribunal de première instance de Mons (Sodišče prve stopnje v Monsu) | Palais de Justice rue de Nimy, 35 7000 Mons Belgique Tel.: +32 (0) 65.31.31.71 Faks: +32 (0) 65.33.70.19 |
| 19) Tribunal de première instance de Namur (Sodišče prve stopnje v Namurju) | Place du Palais de Justice 5000 Namur Belgique Tel.: +32 (0) 81.25.17.11 Faks: +32 (0) 81.25.18.90 |
| 20) Tribunal de première instance de Neufchâteau (Sodišče prve stopnje v Neufchâteauju) | Palais de Justice Place Charles Bergh, 1 6840 Neufchâteau Belgique Tel.: +32 (0) 61.27.53.31 Faks: +32 (0) 61.27.53.33 |
| 21) Tribunal de première instance de Nivelles (Sodišče prve stopnje v Nivellesu) | Palais de Justice Place Albert 1 ^{er} 1400 Nivelles Belgique Tel.: +32 (0) 67.28.22.11 Faks: +32 (0) 67.28.22.70 |

| | |
|--|--|
| 22) Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde (Sodišče prve stopnje v Oudenaardu) | Gerechtsgebouw Bourgondiëstraat, 5 9700 Oudenaarde België Tel.: +32 (0) 55.33.16.11 Faks: +32 (0) 55.33.16.02 |
| 23) Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (Sodišče prve stopnje v Tongernu) | Gerechtsgebouw Britselei, 55 24 Antwerpen België Tel.: +32 (0) 12.39.96.44 Faks: +32 (0) 12.39.96.72 |
| 24) Tribunal de première instance de Tournai (Sodišče prve stopnje v Tournaiju) | Place du Palais de Justice 7500 Tournai Belgique Tel.: +32 (0) 69.22.21.41-44 Faks: +32 (0) 69.23.31.61 |
| 25) Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout (Sodišče prve stopnje v Turnhoutu) | Gerechtsgebouw Kasteelstraat, 1 2300 Turnhout België Tel.: +32 (0) 14.47.15.11 Faks: +32 (0) 14.47.18.80 |
| 26) Tribunal de première instance de Verviers (Sodišče prve stopnje v Verviersu) | Palais de Justice rue du Tribunal, 4 4800 Verviers Belgique Tel.: +32 (0) 87.32.37.76 Faks: +32 (0) 87.32.37.78 |

| | |
|--|---|
| 27) Rechtbank van eerste aanleg te Veurne (Sodišče prve stopnje v Veurnu) | Gerechtsgebouw P. Benoitlaan, 2 8480 Veurne België Tel.: +32 (0) 58.31.10.65 Faks: +32 (0) 58.31.21.12 |
|--|---|

Podatki Centralnega organa za zaseg in zaplembo:

1. RUE DES QUATRE-BRAS, 19

1000 Bruxelles

Tel.: +32 (0) 2 557 78 81

+32 (0) 2 557 78 82

Faks: +32 (0) 2 557 78 80

+32 (0) 2 557 78 79

Elektronski naslov: ocsc@confiscaid.be

Spletna stran: <http://www.confiscaid.be>

– Člen 9 Okvirnega sklepa – jeziki

Potrdilo, poslano belgijskim organom, mora biti v nizozemskem, francoskem, nemškem ali angleškem jeziku; če ni, mu je treba priložiti prevod v enem od teh štirih jezikov.

* * *